

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 58 JOBANGEBOTE ! SEITE: 25 - 27

13. NOVEMBER 2019
WOCHE 46
ST/AUFLAGE 13.136
GESAMTAUFLAGE 85.582
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Bodman-Ludwigshafen

Neuer Anfang für die Marienschlucht

Neubau der Steganlage und Wanderwegsanie rung beschlossen / von Marius Lechler

INHALT:

Mit Bühnenkunst weltweit Hilfe schaffen Seite 3

St. Martin und die Nächstenliebe Seite 5

Beliebter Treffpunkt bei der Vesperkirche Seite 23

Lobby aus der Zeit der Wohnungsnot Seite 24

Spannend bis zum letzten Gerät Seite 22

Die ersten Maßnahmen zur Wiedereröffnung der Marienschlucht bei Bodman-Ludwigshafen sollen im kommenden Jahr konkret werden. Der Gemeinderat einigte sich auf die Unterstützung des Neubaus der Schiffssteganlage sowie des Wanderwegs von der Schlucht nach Wallhausen.



Die Marienschlucht bei Bodman-Ludwigshafen vor der Sperrung im Jahr 2015. Im Juni 2020 werden die Steganlage und der Wanderweg von der Schlucht nach Wallhausen saniert. swb-Bild: Archiv

Wie Bürgermeister Matthias Weckbach dem Gremium erläuterte, lege die zuständige Zuschussbehörde Wert darauf, dass es in Bodman-Ludwigshafen einen Ratsbeschluss zu den Vorhaben gebe. Der Anlegesteg habe bereits vor dem Jahr 2015 saniert werden müssen und dazu habe es auch Planungen gegeben. Dann habe sich der tragische Unfall in der Marienschlucht mit einem Todesopfer ereignet und seitdem waren die Sanierungsplanungen zurückgestellt worden.

»Wir brauchen die Schiffssteganlage, denn auch Rettungseinsätze sollten hierüber abgewickelt werden«, so das Gemeindeoberhaupt. Doch das sei nur möglich, wenn der Steg, der in überaus schlechtem Zustand sei – darunter auch die

Hölzer selbst – erneuert werde. Wie Weckbach dem WOCHENBLATT gegenüber bereits im Sommerinterview ausgeführt hatte, sei die Instandsetzung des Stegs auch zwingend notwendig, um das Material für die ebenfalls geplante Sanierung des Wanderwegs nach Wallhausen antransportieren zu können, ohne in geschützte Gebiete eingreifen zu müssen. Wie der Schultes in der Ratssitzung angab, werde der Neubau der Schiffssteganlage mit Kosten von 156.000 Euro veran-

schlagt, wovon 13 Prozent gefördert werden könnten. Ein Zuschussantrag hierfür sei bereits eingereicht, doch um diesen zu komplettieren müsse ein Ratsbeschluss eingeholt werden. Wie Weckbach bedauerte, erhalte Bodman-Ludwigshafen für den Steg-Neubau keinen höheren Zuschuss, doch er wolle sich nochmals um eine bessere Förderung bemühen. Was die Sanierung des Wanderweges vom Plateau der Marienschlucht nach Wallhausen angehe, so sei die Wegführung

zwar bereits vorhanden, doch zahlreiche Einbauten mit Holzelementen, die inzwischen morsch seien, müssten neu eingebaut werden. Darüber hinaus gebe es Brücken, die morsch seien und ebenfalls neu erstellt werden müssten.

Niedriger als gedacht

Bei den Kosten für den Wanderweg von rund 328.000 Euro würden 50 Prozent durch das Land gefördert. 164.000 Euro müssten die Kommunen tra-

gen, darunter Allensbach, Bodman-Ludwigshafen und Konstanz mit jeweils zehn Prozent. Weitere Kommunen der Umgebung sprängen mit zehn Prozent ein. Damit blieben zehn Prozent, die noch nicht finanziert seien. Weckbach war im WOCHENBLATT-Gespräch im Sommer noch von 60 Prozent Finanzierung durch das Land ausgegangen, mittlerweile hätten sich die Umstände geändert. Aus diesem Grund hat die Gemeinde 45.000 Euro im Haushalt für das Projekt eingeplant. Die Maßnahmen, die im Juni 2020 beginnen sollen, bewegen sich laut Weckbach in einem engen Zeitrahmen: »Aus Gründen des Vogelschutzes, da der Wanderfalke und der Kolkraube in diesem Bereich Brutgebiete haben, auf die Rücksicht genommen werden muss, haben wir voraussichtlich nur die Sommermonate zur Verfügung.«

Schiffssteganlage und Wanderweg markieren nur den Beginn eines Pakets an Arbeiten, um die Marienschlucht zugänglich zu machen. Weckbachs Prognose gegenüber dem WOCHENBLATT, die Schlucht eventuell in vier bis fünf Jahren wiedereröffnen zu können eintritt, hängt primär davon ab, wie reibungslos die Planung dieses Mega-Projekts abläuft.



Neubeginn

Der tragische Unfall in der Marienschlucht im Jahr 2015, bei dem ein Mensch umkam, versetzte das Naturdenkmal in eine Phase des Stillstands. Nun beginnt in Bodman-Ludwigshafen die Planungsphase, um erneut Arbeiten rund um die Schlucht durchzuführen. Der Gemeinderat hat dem Neubau der Schiffssteganlage sowie der Sanierung des Wanderwegs nach Wallhausen zugestimmt. Leider werden beide Maßnahmen mit weniger öffentlichen Mitteln gefördert als Gemeindeoberhaupt Matthias Weckbach gehofft hatte. Doch was die Kommune hier vorhat, um die Marienschlucht wieder sicher und für die Öffentlichkeit zugänglich zu machen, umfasst einen ambitionierten Plan in mehreren Stufen mit diversen Sanierungs- und Bauprojekten. Hier sind öffentliche Fördermittel überaus gefragt, damit eine Touristenattraktion, die weit über die Kommune am See hinaus Bedeutung hat und Besucher anzieht, wieder begehbar gemacht werden kann.

Marius Lechler
 lechler@wochenblatt.net

Stockach

Computerkurse für Senioren

Ab Mittwoch, 27. November, und Donnerstag, 28. November, findet am Berufsschulzentrum (BSZ) Stockach ein kostenloser Computerkurs für Senioren, gestaltet von Schülern der Klasse Berufskolleg Technik 1, statt. Am Mittwoch finden Anfängerstunden statt, am Donnerstag der Kurs für Fortgeschrittene. Bitte für Mittwoch oder Donnerstag anmelden. Beginn am 27. und 28. November um 13:30 Uhr, Treffpunkt im Foyer des BSZ Stockach. Weitere Termine im Dezember. Information und Anmeldung unter Tel. 07771/87040. Pressemeldung

Stockach

Annahme von Grünschnitt

Die USG Stockach bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Daher bietet die Stadt Stockach am Samstag, 16. November, von 9 bis 12 Uhr eine Grünschnittannahmestelle auf dem Freibadparkplatz in der Winterspürer Straße an. Abgabe bis maximal einem Kubikmeter ist möglich. Das Angebot gilt nur für Einwohner der Stadt Stockach mit Ortsteilen. Personalausweis mitführen. Um Rückstau auf der Winterspürer Straße zu verhindern, nicht vor 9 Uhr liefern. Wegen erwartbarer Nachfrage nicht gleich zu Beginn anliefern. Pressemeldung

Ludwigshafen

Generalprobe für das Publikum

Das Showteam »Blues Brothers« des TV Ludwigshafen lädt am Sonntag, 17. November, um 11.30 Uhr zur öffentlichen Generalprobe in die Turnhalle Ludwigshafen ein. Vor wichtigen Wettkämpfen erfolgt der letzte Schliff zu Hause vor eigenem Publikum. So auch aktuell, bevor es am 30. November in Berlin vor Kampfrichtern zum Bundesfinale und um die Qualifikation für die WM 2021 in Lissabon geht. Das Team hat intensiv an der Choreographie gearbeitet und sie mit neuen Highlights versehen. Der Eintritt ist frei. Pressemeldung

Stockach

Jazz-Kollektiv im Gymnasium

Am Donnerstag, 21. November, macht das renommierte Künstlerkollektiv »Jazz&More« auf seiner Workshop- und Konzert-Tournee in Stockach Station. Nach einem Tag mit Schüler-Workshops geben die acht Jazzgrößen ein öffentliches Abschlusskonzert um 19.30 Uhr in der Aula des Nellenburg-Gymnasiums (Einlass: 18.30 Uhr). An dem Abend kommen Eigenkompositionen und ausgewählte Lieblingsstücke der angesehenen Musiker zur Aufführung – von Swing über Modern Jazz bis hin zu Popsongs. Pressemeldung

LETZTE MELDUNG

Unfall mit Spätfolgen

Ein 46-Jähriger hat einen Unfall, der Ende September auf dem Parkplatz der Stockacher Jahnhalle geschehen war, bei der Polizei angezeigt. Ein 39-Jähriger Pkw-Lenker hatte das Auto des 46-Jährigen beim Einparken leicht beschädigt. Sie hatten sich geeinigt, den Schaden ohne Polizei abzuwickeln. Der 39-Jährige wollte die vereinbarten 800 Euro nicht zahlen. Die Polizei stellte nun fest, dass der 39-Jährige keine gültige Fahrerlaubnis besitzt und er den Pkw ohne Versicherungsschutz gefahren hatte. Pressemeldung

- Anzeige -

- Anzeige -

RENAULT
 Passion for life

Renault ZOE
 Deutschlands meistgekauftestes Elektroauto

Autohaus BLENDER
 AUTOHAUS BLENDER GMBH
 Robert-Gerwig-Str. 6,
 Radolfzell
 Tel. 07732-982773
www.autohaus-blender.de

Region

VIER RÄDER

Der Herbst ist eine spannende Zeit auf dem Automarkt. Denn nach den großen Automessen gibt es viele Neuigkeiten bei den lokalen Händlern zu entdecken. Und gerade in den aktuellen Zeiten sind neue Trends und neue Techniken gefragt denn je für die Verbraucher. Mehr dazu auf unseren **Sonderseiten 13 bis 17.**

ALDI SÜD

Stockach

AKTIONEN IM HANDEL

Zum verkaufsoffenen Sonntag laden die Stockacher Einzelhändler am 17. November von 13 bis 18 Uhr ein. Zahlreiche Geschäfte öffnen in dieser Zeit ihre Türen für Kunden und interessierte Besucher. Mit vielen Sonderaktionen machen die Wirtschaftsvertreter an dem Tag auf sich aufmerksam. Mehr auf den **Seiten 10 und 11.**

DAS NEUE STELLENPORTAL:

jobs.wochenblatt.net

- Für alle, die es digital lieber mögen ...

WOCHENBLATT

Wer tut was?

Das **UmweltZentrum Stockach** bietet gemeinsam mit **Bücher am Markt** am Donnerstag, 21. November, von 18.30 bis 20 Uhr, eine Einführung ins Räuchern mit einheimischen Kräutern an. Räuchern mit getrockneten Blättern, Blüten, Rinden und Harzen findet seit Jahrtausenden in allen Kulturen der Erde statt. Auch uns stehen mit der heimischen Pflanzenwelt viele Heil- und Ritualpflanzen rund um das Jahr zur Verfügung. An diesem Abend wird in die Traditionen und in die Grundlagen des atmosphärischen Räucherns eingeführt. Teilnehmer können die unterschiedlichen Räucherdüfte uns bekannter Pflanzen erleben, Pflanzengeschichten lauschen und sich selber in den verschiedenen Techniken probieren. Sie erkunden und



erleben an diesem Abend unsere vielfältige heimische Pflanzenwelt in neuer Weise. Die Leitung obliegt Gerda Weber, Treffpunkt ist bei Bücher am Markt. Eine Anmeldung beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder info@uz-stockach.de ist Voraussetzung für eine Teilnahme. swb-Bild: Klaus Stickl
Pressemeldung

Die **Pfarrgemeinde St. Oswald** und der **Caritasverband Singen-Hegau e.V.** öffnen am Sonntag, 17. November ab 11.30 Uhr die letzten Suppenküchen-Türen für das Jahr 2019. Die Veranstalter möchten durch das Angebot Menschen mit geringem Einkommen, Alleinstehende und Alleinerziehende und ihre Kinder erreichen. Es wird ein reichhaltiges Mittagessen angeboten und anschließend gibt es Kaffee und Kuchen. Suppen- und Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen. Die Spenden können am 17. November zwischen 10 und 11.15 Uhr im Pallottiheim, Pfarrstr. 3, Stockach, beim Helferteam abgegeben werden.
Pressemeldung

Noch bis Freitag, 22. November, ist die Gemäldeausstellung von **Cornelia Pfitzer-Lorenz** unter dem Motto »die Zeit flutet« im Rathaus Stockach zu den Öffnungszeiten zu besichtigen. Zu der Schau werden wöchentlich Führungen am Donnerstag von 16 bis 19 Uhr veranstaltet. Am 21. November findet um 16 Uhr die Finissage der Ausstellung statt.
Pressemeldung

Bodman-Ludwigshafen

Mit Bühnenkunst weltweit Hilfe schaffen

Die Theatergruppe der **Maygas Dorffreundschaft** in Ludwigshafen bringt bereits seit 40 Jahren Stücke auf die Bretter, die die Welt bedeuten. Die Erlöse gehen an Hilfsprojekte in aller Welt.

von **Marius Lechler**

Konzentrierte Probenarbeit ist angesagt im Katholischen Gemeindezentrum Ludwigshafen mit seiner beeindruckenden Bühne. Daniel Trisner, Vorsitzender der »Maygas Dorffreundschaft«, einer Hilfsorganisation, die Entwicklungsprojekte auf der ganzen Welt finanziell unterstützt, weist die Akteure der Theatergruppe, die fester Teil der Vereinigung ist, in die nächste Szene ein. Auf dem Spielplan steht in diesem Jahr an drei Terminen ab Mitte November die Komödie »Constantin - Der Flaschengeist«. Aktuell hat Trisner einen Dialog zwischen Emma, die von ihrer Tochter Carola eine Lampe aus dem Orienturlaub als Souvenir erhalten hat, und Verehrer Alfons, der neugierig wissen will, was es mit dem seltsamen Leuchter auf sich hat. »Noch etwas mehr mit Leidenschaft«, will der Regisseur seine Akteure gefordert sehen.



Regisseur Daniel Trisner setzt Ute Trisner und Günter Weiß bei den Proben zu »Constantin - Der Flaschengeist« in Szene.

Diese legen sich umgehend ins Zeug, denn bis zur Premiere am 16. November um 20 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum Ludwigshafen ist es nicht mehr weit hin. Weitere Termine sind der 22. November um 20 Uhr sowie der 23. November um 20 Uhr.

22 Jahre Regisseur

Daniel Trisner ist nach eigener Auskunft bereits seit 1997 für die Theatertruppe tätig, als Theaterregisseur trage er seit 22 Jahren seinen Teil bei. Die Auf-

führungen, die laut dem Vereinsvorsitzenden seit 2006 auf Termine gegen Ende November umgestellt worden seien, führten bei den Ludwigshafener Theaterbesuchern, die die Aufführungen bislang besucht hätten, zu zahlreichen positiven Rückmeldungen. »In vergangenen Jahren hatten wir sogar Leute dabei, die die Vorstellungen drei Mal besucht haben. Auch haben wir zur Qualität des Spiels sehr gutes Feedback erhalten«, sagt Trisner. Wie er erläutert, bestehe das Ensemble aus einem Stamm

von rund zehn Laienspielerinnen und -spielern, die zum Teil aus Ludwigshafen, aber auch aus Stockach stammten. Ein neues Stück für die Laienspieler benötige von der Auswahl bis zur Erstaufführung rund zweieinhalb Monate Arbeit. Bei der aktuellen Aufführung von »Constantin - Der Lampengeist«, dessen Probenanzahl mittlerweile 34 überschritten hat, handele es sich um eine klassische Verwirrungskomödie mit einem ungewöhnlichen Element: Ein orientalischer Flaschengeist, der

Wünsche erfüllt, bringt den Alltag von Emma, ihrer Tochter Carola, deren Freund Thorsten und Emmas Verehrer Alfons durcheinander.

Wie Daniel und Schauspielerin Ute Trisner betonen, seien Karten für die Aufführungen des Stückes bereits sehr gefragt. Im Vorverkauf gebe es über die Tourist Information Ludwigshafen noch bis zu den jeweiligen Aufführungsterminen Karten, darüber hinaus biete die Abendkasse weitere Möglichkeiten zum Erwerb von Resttickets.

Internationale Hilfe

Wie Daniel Trisner betont, engagiere sich die Maygas Dorffreundschaft bei verschiedenen internationalen Hilfsprojekten, vor allem in Südamerika. In Kolumbien und Peru, aber auch auf Haiti oder Sri Lanka sei die Hilfsorganisation in diversen Projekten involviert. Die Einnahmen aus den Theateraufführungen in Ludwigshafen kämen den unterschiedlichsten Projekten auf dem gesamten Globus zugute, fügt er hinzu. Im Laufe von 40 Jahren seien auf diese Art und Weise und mithilfe der »Bretter, die die Welt bedeuten« sowie einer engagierten Laienspieltruppe bereits rund 270.000 Euro für einen guten Zweck zusammengekommen.

Eigeltingen



Kreisbrandmeister Carsten Sorg (links) verlieh beim Gemeindefeuerwehrtag in Eigeltingen die Ehrenzeichen. swb-Bild: ml

Viel erreicht als Wehr

Beim Gemeindefeuerwehrtag in Eigeltingen betonten die Floriansjünger ihre Erfolge im vergangenen Jahr.

von **Marius Lechler**

Kommandant Ralf Martin freute sich über die Teilnahme des Feuerwehrverbandsvorsitzenden Stefan Kienzler sowie des Kreisbrandmeisters Carsten Sorg. In ihrem Überblick betonte Schriftführerin Regina Glatz unter anderem, wie leistungstark die Helferschar der Feuerwehr gewesen sei. Martin hob hervor, dass für die Feuerwehren im Landkreis einiges in Bewegung sei. Was die digitale Alarmierung angeht, so solle diese zum Jahr 2020 kommen. Worauf er besonderen Wert legte, war, dass größere

Einsätze auch vor kleineren Kommunen nicht Halt machten. »Wir müssen auf dem aktuellen Stand bleiben, was unsere Kenntnisse angeht«, so Martin. Kreisbrandmeister Carsten Sorg vergab die Feuerwehr-Ehrenzeichen in Bronze, Silber und Gold. Stefan Schwald und Tobias Hirt (sowie Markus Schwanz in Abwesenheit) wurden für 40 Jahre mit dem Ehrenzeichen in Gold versehen. Die Ehrung in Silber für 25 Jahre erhielten Tobias Braun und Michael Roth. Für 15 Jahre wurden Dieter Lehmann, Lorenz Aldinger, Marco Tobian, Tobias Tobian, Gerhard Reger, Michael Schubert, Benjamin Widemann, Thomas Kern, Ulrich Renner und Tobias Güttinger (sowie Sonja Geigges, Marco Müller und Uwe Berlet in Abwesenheit) mit dem Ehrenzeichen in Bronze versehen.

Stockach

Film ab für die Seilerei Kunst

Kürzlich machte der SWR eine Stippvisite in Stockach: gedreht wurde im Seilermuseum der Familie Muffler und im Seilercafé.

von **Graziella Verchio**

Ganz natürlich bewegt sich Bernhard Muffler vor der Kamera, während er die Anwesenden in die Welt der Seilerei einführt. Souverän berichtet er von den Anfängen der Seilerei der Familie Muffler im Seilermuseum und stellt die verschiedenen Seile vor. Die Zuhörer, eine Gruppe aus Pfullendorf, lauscht gebannt seinen Worten.

»Wir drehen für die Sendung »Made in Südwest«, eine SWR-Reihe, die Mittwochs um 18.15 Uhr ausgestrahlt wird«, so die Autorin Sabine Höth. Insgesamt sieben Drehtage waren dafür vorgesehen - unter anderem im Laden sowie in der industriellen Produktion. »In der Sendung wollen wir die Familie Muffler vorstellen und das Familienhandwerk, die Seilerei, welche sie hier in Stockach aufgebaut hat, in den Vordergrund stellen«, erzählt Höth. So wurden neben den eigentlichen Dreharbeiten auch Bilder der Familie Muffler abgefilmt



Kameraassistent Patrick »Pepe« Müller, Kameramann Steffen Bohnert und Autorin Sabine Höth fangen für die Sendung »Made in Südwest« die Arbeit von Seiler Bernhard Muffler ein. swb-Bild: ver

und Gespräche mit den Familienmitgliedern geführt. Dabei schreibt die Autorin ein Drehbuch das einen groben Faden spinnen soll. Das heißt es gibt keinen vorgeschriebenen Text, aber eine ungefähre Richtung, wohin es gehen soll. Es soll schließlich natürlich und authentisch sein. »Es ist geplant spontan«, sagt Sabine Höth. So wird im Vorfeld ein Drehplan erstellt, was wann gedreht wird. Unterstützt wurde Höth von Kameramann Steffen Bohnert und Kameraassistent Patrick »Pepe« Müller.

Bevor es also mit der Führung losgeht, wird Bernhard Muffler

noch von Müller verkabelt und mit Mikrofon ausgestattet. Zwölf bis 15 Führungen finden laut Muffler jährlich statt. Dann heißt es: Action. Über ein mit der Kamera per Bluetooth verbundener Bildschirm kann die Autorin das sehen, was Bohnert über die Kamera einfängt. Bernhard Muffler ist konzentriert bei der Sache und lächelt in die Kamera. Ein Naturtalent. Höth ist zufrieden. Die genaue Ausstrahlung der Folge steht noch nicht fest, geplant ist Ende Januar oder Anfang Februar. »Auf jeden Fall um Fasnacht herum«, kündigte Höth an.

Stockach/Wiesbaden

Sieger im Wort-Wettkampf



Mario Lovecchio (links) freut sich über den »Excellence Award by Hermann Scherer«.

Der Unternehmer Mario Lovecchio gehört zu den besten »Speakern« Deutschlands und holte nun den Weltrekord nach Stockach.

Nach New York, München, Wien und Hamburg fand der internationale Wettbewerb »Speaker Slam« in Wiesbaden statt. Bei der Konkurrenz messen sich diverse Redner. Der von Hermann Scherer ins Leben gerufene Event gehört zu den weltweit größten Redner-Wettbewerben dieser Art. 200 »Speaker« aus 16 Nationen traten in acht Sprachen vor dem »Speaker Slam« in einem

sogenannten »Silent Speaker Battle« gegeneinander an. Es stehen vier Redner zeitgleich auf der Bühne. Sie wollten mit ihren Sprachkünsten das Publikum begeistern und hatten drei Minuten Zeit, um ihre Rede auf den Punkt zu bringen. Lovecchio gewann die meisten Zuhörer für sich. Er ist für das Finale des »Speaker Slams« direkt qualifiziert. Für seinen Vortrag standen ihm fünf Minuten zur Verfügung. Lovecchios Thema: »Hinfallen erlaubt. Aufstehen auch!« Mit seiner Geschichte überzeugte der Stockacher die Jury und wurde mit dem »Excellence Award by Hermann Scherer« ausgezeichnet. Pressemeldung

Stockach-Wahlwies

Vielfalt auf dem Martinimarkt

Die Freie Waldorfschule Wahlwies lädt am Samstag, 16. November, erneut zu einem Tag im Zeichen von St. Martin ein: Auf dem Martinimarkt sind Aktivitäten für die ganze Familie vorgesehen.

Von 10 bis 18 Uhr öffnet der Martinimarkt der Freien Waldorfschule Wahlwies am 16. November seine Pforten. Dabei ist einiges geboten. Aktivitäten für den Markt werden das ganze Jahr über von Eltern geplant, viele Mitglieder und Freunde der Schule sind an der Herstellung von außergewöhnlichen Handwerksschätzen beteiligt. Die Angebotspalette umfasst Herbst- und Adventsfloristik, Filzhandwerk, Waldorfpuppen, Bienenwachskerzen, transparente Fenstersterne, Lichtobjekte und vieles mehr. Auch für Kinder ist der Martinimarkt ein Paradies: Jedes Jahr bereitet die Schule ein unterhaltsames Spiel- und Bastel-

programm vor, damit auch kleine Besucher einen abwechslungsreichen Tag erleben können. Beliebt sind der Zwergenwald, der Kinderladen und das Werken in hauseigenen Werkstätten, wo kunstvolle Mooshäuschen und Lebkuchenhäuschen entstehen, und das Puppenspiel, bei dem man in Märchenwelten eintauchen darf. Der Martinimarkt ist stimmungsvoller Rahmen für Begegnungen von Eltern, Schülern, Lehrern, Ehemaligen und Interessierten. In den Cafés und Restaurants bietet sich Gelegenheit zum Gespräch bei süßen und herzhaften Köstlichkeiten. Für potenzielle Schulleitern ist der Markt oft erster Kontakt zur Schule. Aufgrund geringer Parkplatzkapazitäten im Marktgebiet und von Parkverboten im Ort sollten Besucher möglichst die öffentlichen Verkehrsmittel nutzen. Ab dem Bahnhof Wahlwies fährt in regelmäßigen Abständen ein Shuttlebus direkt bis zur Waldorfschule und zurück. Pressemeldung

Stockach



79 Jugendliche empfangen in der Seelsorgeeinheit Stockach das Sakrament der Firmung. Nach fünf Monaten Vorbereitungszeit hatten sich die Jugendlichen mit selbst gestalteten Glaubensbekenntnissen zur Firmung angemeldet. Firmspender war Weihbischof Dr. Peter Birkhofer. Er ist in der Diözese Freiburg unter anderem für Weltkirche, Ökumene und religiösen Dialog zuständig. Die Gestaltung der Gottesdienste und weiterer Veranstaltungen der Firmvorbereitung lag bei einer Jugendband (Jugendliche der Seelsorgeeinheit Stockach) und Kirchenmusiker Zeno Bianchini. swb-Bild: Werner Gaiser

Termine

8. Stockacher internationale Orgelkonzertreihe 2019, Abschluss der Konzertreihe So., 24.11., 18 Uhr im Pallotti-Saal mit barocken Tänzen. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

»Constantin - der Lampengeist«, Theaterensemble der Dorffreundschaft Maygas-Ludwigshafen am 16., 22. und 23.11., 20 Uhr, Gemeindezentrum Ludwigshafen; Einlass ab 18 Uhr.

Martinimarkt in der Freien Waldorfschule Wahlwies, Sa., 16.11., 10 - 18 Uhr. Weitere Informationen zum Martinimarkt gibt es auf der Homepage unter: www.waldorfschule-wahlwies.de.

Jubiläum »175 Jahre Kirchenchor Honstetten«, Sa., 16.11., 18 Uhr, Kirchenkonzert mit Gastchören, Kirche Honstetten, anschließend findet ein Festakt in der Tudoburghalle statt.

Vereine

Espasingen
NV TRUBE-DRESCHER
Narrenversammlung, Fr., 15.11., 20.11 Uhr in der Ampel Espasingen.

Gallmannsweil
SV
Schlachtplattessen, So., 17.11., 11 Uhr im Clubhaus.

Hohenfels
NV KUHSATTLER
Häsprobe, Sa., 16.11., 9-11 Uhr und Mo., 18.11., 17-19 Uhr im Vereinshaus. Info unter: 0176/20322290.

Mühligen
VDK
Schlachtplattessen, Fr., 15.11., 12 Uhr im Gasthaus Adler. Nachmittags geselliges Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Seelfingen
SCHÜTZENVEREIN
Einladung zur Schlachtplatte, So., 17.11., 11 Uhr im Schützenhaus. Zum Nachschmecken wird Kaffee und Kuchen gereicht.

Suppenküche der Pfarrgemeinde St. Oswald Stockach und des Caritasverbandes Singen-Hegau öffnet am 17.11. ab 11.30 Uhr zum letzten Mal im Jahr 2019. Suppen-/Kuchenspenden werden zwischen 10 und 11.15 Uhr im Pallottiheim, Pfarrstr. 3, Stockach, gerne entgegengenommen.

Ökumen. Friedensdekade, 10. - 20.11., »friedensklima«, Termine der ev. Kirche Stockach: Mi., 13.11., 18 Uhr Band »KlangFarben«. Do., 14.11., 18 Uhr Hauskreis und Jugend der Gemeinde. Fr., 15.11., 18 Uhr Gebete und Texte von Jörg Zink. Sa., 16.11., 18 Uhr Friedensgedanken mit der »Kulturbrücke«. So., 17.11., 18 Uhr Friedenskonzert Kammerchor. Mo., 18.11., 18 Uhr Andacht mit Gospelchor. Di., 19.11., 18 Uhr Friedensimpulse, Musik und mehr. Mi., 20.11., 18 Uhr Abschlussgottesdienst zum Buß- und Betttag. Ort: ev. Melanchthonkirche, Tuttlinger Straße.

Stockach
LANDFRAUEN
STOCKACH-ENGEN
Besuch von »Beelumination«, Fr., 15.11., 19.30 Uhr, Steinbühlstr. 7, Rorgenwies. Anmeldung Tel. 07775/7455 oder Tel. 0170/5583870.

SCHWARZWALDVEREIN
Weihnachtsmarkt in Bad Hindelang, So., 1.12. Abfahrt: 9.45 Uhr Zizenhausen, BMW Auer; 9.50 Uhr Hindelwangen, Ecke Hölstraße; 9.55 Uhr GS Stockach; 10 Uhr Dillplatz. Anm. bis 26.11. unter 07771/917596, juliane@kehlert.de.

Wahlwies
DRK
Blutspende, Mo., 18.11., 14.30-19.30 Uhr in der Roßberghalle, Leonhardstr. 70, Wahlwies.

FÖRDERVEREIN GRUNDSCHULE
Mitgliederversammlung, Di., 26.11., 20 Uhr in der Grundschule, Jahnstr. 12a, Wahlwies; u. a. stehen Wahlen an.

... Unterstützung im Todesfall.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431

Überfall, Unfall: 110
Krankentransport: 19222
Polizei Stockach: 07771/9391-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: 116 117 Mo.-Fr. 9-19 Uhr: docdirect - kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 - 96589700 oder docdirekt.de
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222

Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 07771/511 Tierrettung: 0160/5187715
DLRG - Notruf (Wassernotfall): 112
Krankenhaus Stockach: 07771/8030
Stadtwerke Stockach, Abblawiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150
24-h-Servicenummern:
Gas 07771/915511
Strom/Wasser 07771/915522
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 833* von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienst
16./17.11.2019
S. Möbius, Tel. 07732/56667

24-Std. Notdienst WIDMANN
Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ 8 30 80 gew.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 16./17. und 20.11.2019:
»Stockach«: So., 10 Uhr Gottesdienst, Melanchthonkirche.
»Ludwigshafen«: So., 10 Uhr ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche Sipplingen.
Mi., 18.30 Uhr Gottesdienst.

»Steißlingen«: So., 9 Uhr ökum. Gottesdienst in St. Remigius. 11 Uhr Käfergottesdienst.
»Langenstein«: So., 11 Uhr Gottesdienst mit Taufe.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 16./17.11.2019:
»Seelsorgeeinheit St. Oswald Stockach«:
»Stockach«: Sa., 18.30 Uhr Sonntagsvorabendmesse. So., 10.30 Uhr hl. Messe.

»Zoznegg«: Sa., 19 Uhr Sonntagsvorabendmesse.
»Zizenhausen«: So., 9 Uhr hl. Messe.
»Gallmannsweil«: So., 9.30 Uhr hl. Messe.

»Seelsorgeeinheit See-End«:
»Ludwigshafen«: So., 10 Uhr Patrozinium.

»Wahlwies«: Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse.

»Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau«:
»Eigeltingen«: So., 10 Uhr Wort-Gottes-Feier.

»Nenzingen«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier in der St.-Martins-Kapelle.
»Orsingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Rorgenwies«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier.

Coupon-anzeige
Ausschneiden und Gutschein erhalten!

10 € Gutschein* für den nächsten Einkauf

Jetzt zuschnappen und Gutschein sichern

* Ab einem Einkaufswert von 50 Euro. Anzeige vor dem Kassierergang an der Kasse abgeben, da sonst der Gutschein nicht ausgestellt werden kann. Pro Person kann nur ein Gutschein ausgestellt werden. Nur gültig bis 30.11.2019 im unten genannten Fressnapf-Markt.

Fressnapf Radolfzell
Robert-Gerwig-Straße 12, 78315 Radolfzell
Was Tiere lieben

Eigeltingen/Ludwigsburg

VdK zu Besuch bei Kürbis & Co.

Der VdK-Ortsverband Eigeltingen hat gemeinsam mit dem VdK-Kreisverband Stockach Mitte Oktober einen Tagesausflug zur Kürbisausstellung unter dem Thema »Fabelhafte Märchenwelten« nach Ludwigsburg in die Schlossgärten unternommen.

Die VdK-Mitglieder bewunderten die kunstvollen Skulpturen aus Kürbissen, die dort ausgestellt wurden. Ebenso war der Märchengarten mit seinen Fan-



Bei der Kürbisausstellung in Ludwigsburg waren beeindruckende Fruchtskulpturen wie dieses Einhorn zu bestaunen.

swb-Bild: VdK-Ortsverein

tasiefiguren ein großer Anziehungspunkt für die Ausflügler. Die Kürbisobjekte bestehen aus Grundgerüsten, für deren Herstellung hauptsächlich die Baumaterialien Holz und Stroh eingesetzt werden.

Der jährlich veranstaltete Ausflug des Vereins sorgte beim Eigeltinger Ortsverband durchgehend für positive Reaktionen. bei den Teilnehmern aus Eigeltingen. Pressemeldung

Stockach

St. Martin und die Nächstenliebe

Eine Reise ins Land der Bücher unternahm eine Gruppe von Kinder in der Stadtbücherei Stockach bei der Lesestunde mit Alexander Wimmi. Dieser trug die Geschichte von »St. Martin und dem kleinen Bär« vor.

von Birgit Ostermann

Auf die kleinen Gäste in der Stadtbücherei Stockach wartete letzte Woche ein besonderes Leseprogramm. Anlässlich der Buchpräsentation von »St. Martin und der kleine Bär« mit anschließender Bastelstunde gab



Nach der Lesestunde in der Stadtbücherei Stockach fand eine gemeinsame Bastelstunde statt.

swb-Bild: ost

Alexander Wimmi sein Debüt als zweiter männlicher Vorlesepate. »Ich möchte unbedingt den Menschen dieser Stadt etwas zurückgeben«, so Wimmi bei der Veranstaltung. Schließlich habe ihm die Bürgerstiftung den Weg zum Vorlesepaten 2018 geebnet.

Die Nachwuchsleseratten Julia (3) und Maxim (5) betraten als erste Gäste den »Vorleseaal«. Es folgten acht Mädchen und vier Buben im Alter zwischen vier und sechs Jahren. Im Schlepptau von Mutti, Oma und Opa füllte sich restlos jeder Platz, als das Deckenlicht vom Vorleser durch kleine LED-Kerzen ausgetauscht wurde und Alexander Wimmi das Lied »Ich

geh mit meiner Laterne« anstimmte. Jeder wollte sofort mitsingen. Durch einen computergesteuerten Projektor wurde der Vortrag mit bis ins Detail liebevoll gestalteten Bildern ergänzt.

Die Kinder konnten sich durch die Geschichte vom kleinen Bären, der - inspiriert durch St. Martin - seine Martinlaterne verloren hatte, schenkt, mit dessen hilfsbereiter Natur identifizieren. Die Stärke von »St. Martin und dem kleinen Bären« liegt in der Einfachheit der Geschichte, die bereits für kleinste Zuhörer geeignet ist. Dies wurde in der Stadtbücherei eindrucksvoll vermittelt.

Stockach

Nachmittag für Senioren

Am Freitag, 15. November, findet um 15 Uhr im evangelischen Gemeindesaal Stockach ein ökumenischer Seniorennachmittag statt. Eine Mitarbeiterin der BEKRA Stockach informiert zu Leistungen der Pflege- und Krankenkassen bei Pflege zu Hause. Fragen zu rechtlichen Vorgaben, Antragsstellung, Hilfsangeboten, usw. werden beantwortet. Beim evangelischen Sekretariat, Tel. 07771/2641, für einen Abholdienst melden. Pressemeldung

Stockach



Der Kammerchor Stockach singt am 17. November. swb-Bild: pr

Berührende Choräle

Der Kammerchor Stockach gibt ein Konzert am 17. November in der Melanchthonkirche.

Im Rahmen der »Ökumenischen Friedensdekade« vom 10. bis 20. November konzertiert der Kammerchor Stockach am Sonntag, 17. November, in der Melanchthonkirche Stockach. Unter dem Thema »Dona nobis pacem, Gib uns Deinen Frieden« kommen unter Leitung von Stefan Gräsle Chorwerke von Palestrina, Mendelssohn-Bartholdy und Ola Gjeilo zur Aufführung. Die Kompositionen des Norwegers Gjeilo stehen im Fokus des Konzerts.

Ola Gjeilo, geboren 1978, besuchte nach der Norwegischen Musikhochschule in Oslo und

dem Royal College of Music in London ab 2001 die New Yorker Juilliard School, die er im Jahr 2006 mit einem Diplom abschloss. Er schreibt primär Chorwerke, Stücke für Blasorchester und Klaviermusik.

Drei Werke, die der Kammerchor von ihm präsentiert, »Ubi caritas«, »The rose« und »The ground«, werden getragen von den für Gjeilos Chorwerke typischen dichten Klangteppichen. Begleitet wird der Chor am Klavier von Ulrike Gräsle, die mit Stefan Gräsle (Violoncello) ebenfalls ein Werk von Gjeilo aufführen wird, »The Hudson« aus seinem Album »Stone Rose«. Texte von Petra Domm zum Thema Frieden ergänzen das Konzert. Beginn ist um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Pressemeldung





Ihr Markt in Stockach



Läääcker
Käääse!
Määähhh davon



...einfach
besser!

aach-center Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8.00 bis 22.00 Uhr · Samstag 7.30 bis 22.00 Uhr

© WOCHENBLATT DIEAGENTUR

Erleben Sie Sport + Wellness mit Premium-Qualität!

Sport & Wellness

Jetzt den Testsieger 4-Wochen unverbindlich testen für nur **9,90 €** pro Woche

Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung **HOTLINE 07731/93 16 0**

Adam-Opel-Straße 10 78239 Rielasingen

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
INJOY
Testsieger Fitness-Studios
TEST Jan. 2018
11 überregionale Fitness-Studio-Anbieter
Testsieger seit 2010
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

ntv

wqm
WISSENSCHAFTLICH QUALIFIZIERTES MUSKELTRAINING

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Hansefit
Informieren Sie sich bei uns, Ihrem Hansefit-Premiumpartner!

Stockach

Schalmeien Weibsen im Schwarzwald

Die diesjährige Überraschungsfahrt der Schalmeien Weibsen Stockach führte die Gruppe bei strahlendem Sonnenschein in den Schwarzwald.

Nach einer tollen Fahrt im »Rebenbummler« von Riegel/Malterdingen ging es zu einer Kellereibesichtigung mit Sektprobe und Häppchen nach Oberrotweil. Dort fand auch das alljährliche Winzerfest statt, auf

dem die SchaWeSto einen Auftritt hatten und alle zum Mitmachen bewegen konnten. Nach einem ereignisreichen Tag in den Reben ging es am Abend nach Freiburg zum Essen und gemeinsamen Beisammensein. Die Stimmung war überragend. Den ganzen Tag lang wurde gesungen, getanzt und gelacht. Am nächsten Morgen ging es dann zurück nach Stockach. Organisiert wurde die Exkursion von Sandra Schweizer, Claudia und Seline Trautzl.

Pressemeldung



Die Damengruppe der Schalmeien Weibsen Stockach ließ es sich bei ihrem Ausflug in den Schwarzwald gutgehen. swb-Bild: pr

Eigeltingen



Zahlreiche Besucher ließen sich beim Martinsmarkt von besinnlicher Stimmung vereinnahmen. swb-Bild: ml

St. Martin im Schulhof

Auf dem Martinsmarkt der Gemeinschaftsschule Eigeltingen gab es neben kulinarischen Leckereien auch von den Schülern selbst hergestellte Artikel.

Wie der stellvertretende Schulleiter Andreas Rossetti erläutert, sei der Martinsmarkt einer der wenigen ohne kommerzielle Stände. Diesem Vorsatz bliebe man treu. Der Markt werde durch den Schulförderverein veranstaltet, der Erlös komme zum großen Teil den Klassenkassen und teils dem Förderverein zugute. An 21 Ständen verkauften zahlreiche Schulklassen und andere private Anbieter Selbsthergestelltes. Die Schüler hätten viele der ange-

botenen Waren aus dem kunsthandwerklichen oder technischen Bereich selbständig angefertigt.

Die Kinder des Kindergartens Löwenzahn hatten den Markt mit Liedern eröffnet, eine Abordnung des MV Eigeltingen spielte ebenfalls auf. Beim Martinsspiel stellte die Theater-AG der Schule die Geschichte des Heiligen dar. Pressemeldung

O

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36

Herausgeber
Verlag Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L. p.G.

Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

<https://www.wochenblatt.net>

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 51 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im ...

A*B*C SÜDWEST Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
BVDA
ADA Aufgabekontrolle der Anzeigenblätter BVDA

WOCHENBLATT

Radolfzell

Für sich und andere sorgen

»Sorge ist Liebe« - davon geht Anselm Grün in seinem Vortrag unter dem Titel »vom ICH zum DU - Für sich und andere sorgen« aus. Am Donnerstag, 14. November, stellt er um 20 Uhr im Radolfzeller Milchwerk die Frage, welche Bedeutung die Nächstenliebe für unser Leben hat und zeigt auf, wie Gott für uns Menschen sorgt. Durch zahlreiche Geschichten, Erfahrungen und Rituale aus seiner seelsorgerischen Tätigkeit führt Anselm Grün praktische Bei-

spiele an, wie gute Sorge für sich und andere gelingt. Durch diese Verbindung aus praktischer Lebenshilfe und Spiritualität gibt Anselm Grün in diesem Impulsvortrag eine Anleitung für das gute Leben - gerade in unserer Zeit. Pater Anselm Grün, geboren 1945, ist Benediktinermönch der Abtei Münsterschwarzach. Bisher veröffentlichte er etwa 250 spirituelle Bücher, die in 30 Sprachen übersetzt wurden.

Pressemeldung

DENZEL METZGEREI
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Sie finden unseren Verkaufswagen jetzt zusätzlich immer mittwochs in Böhrlingen im Aachweg, Ecke Singener Straße, von 8.30 bis 13.00 Uhr

AKTION aus dem Tannenrauch Rollschinke mild gesalzen und geräuchert oder Nußschinke 100 g € 0,99	einfach lecker zur Suppe Tafelspitz zart und mager 100 g € 1,59	einfach ein Genuss Sauerbraten eingelegt, mager 100 g € 1,59
zum Vespem vorzüglich hauseigene Ringsalami Italia 100 g € 1,79	immer lecker Bauernschinken 100 g € 1,79	da freu' ich mich auf's Wochenende Käsekacker mit viel Emmentaler Käse 100 g € 1,39
neu und hausgemacht Entenbrustsalat Asia-Art mit Tomaten und Rucola 100 g € 1,99	aus unserer Wursttheke Bierschinken mit viel magerer Schinkeneinlage 100 g € 1,39	AKTION AKTION AKTION Zwiebelwurst oder Zwiebelleberwurst mit viel frischer Zwiebel, im Naturdarm, leicht geräuchert 100 g € 1,29

Diese Woche Schweinefleisch vom Hirschlanderhof aus Eigeltingen.

AC Esulger
Bahnhofstr. 10 · 78333 Stockach

Kleinanzeigenannahme für das **WOCHENBLATT** seit 1967

im **aach-center**
Bahnhofstraße 10, 78333 Stockach

Geben Sie Ihre Kleinanzeige an sechs Tagen in der Woche vor oder nach Ihrem Einkauf persönlich auf.

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.00 - 22.00 Uhr / Sa 7.30 - 22.00 Uhr

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Rouladenwurst handwerkliche Meisterkunst - in verschiedenen Sorten mit Mosaikrand 100 g 1,59	5-Minuten-Pfanne Jäger-Art / Ungarisch / Italienisch / Gyros / Kürbis / Asia 100 g 1,00
Donauschwäbische Paprikawurst herzhaft gewürzt nach Original-Rezept 100 g 0,95	Kalbshaxen in Scheiben das berühmte Osso-Buco 100 g 1,45
Kalbsfleischleberwurst mit Sahne, grob oder fein / Natur- oder Golddarm 100 g 1,15	Hähnchen-Brustfilet einzeln / schöner Zuschnitt 100 g 1,15
Metzger-Fleischsalat 125 g - 1,00 / 250 g - 2,00 100 g 0,80	Leberknödel herzhaft Suppeneinlage 100 g 1,08

Handwerkstradition seit 1907

Bodman-Ludwigshafen

Fahrer mit 1,4 Promille ertappt

Anzeichen von Alkoholeinwirkung stellten Beamte des Polizeivertreibers Stockach bei einem 20-jährigen Autofahrer fest, den sie am 10. November gegen 3 Uhr früh in der Radolfzeller

Straße kontrollierten. Der Pkw-Lenker war den Polizeibeamten aufgefallen, weil er ohne Licht unterwegs und gleich mehrmals weit über die Fahrbahnmitte gefahren war. Nach ei-

nem positiven Alkoholttest mit nahezu 1,4 Promille beschlagnahmten die Polizisten den Führerschein des 20-Jährigen und untersagten die Weiterfahrt.
Pressemeldung

Stockach

Vortrag zur Hilfe bei Traumata

Die Anzahl der Kinder und Jugendlichen, die Stresssymptome aufzeigen oder unter Folgen traumatischer Erfahrungen leiden, wächst. Der Calwer Psychotherapeut Dr. Rolf Johnen

stellt am Freitag, 15. November, um 19 Uhr (Einlass 18.30 Uhr) bei Bücher am Markt das Projekt »Erste Hilfe für die Kinderseele - Stressbewältigung durch begleitetes Sandspiel« der Ini-

tiative Stadt.Land.Kultur e.V. vor. Das Thema richtet sich an alle, die sich für das Thema Stressbewältigung interessieren und/oder selbst aktiv werden möchten.
Pressemeldung



STANDESAMT LICHE NACHRICHTEN

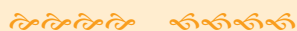
AUS RADOLFZELL UND STOCKACH



GEBURTEN

IN RADOLFZELL

- 10.10. Johannes Wolfgang Klöckner, Elisabeth Adelinde Klöckner geb. Wöhr und Sebastian Michael Klöckner, Radolfzell, Bei der Bachbruck 11
- 19.10. Mathilda Emma Diez, Verena Diez geb. Schittek und Peter Diez, Radolfzell, Schillerstr. 1A



EHESCHLISSUNGEN

IN RADOLFZELL

- 04.10. Alexandra Rau-Hönes geb. Rau und Thomas Baber, beide Radolfzell, Freiherr-vom-Stein-Str. 8
- 04.10. Eva Maria Liese, Radolfzell, Lindenallee 19 und Steffen Böhmer, Rielasingen-Worblingen, Im Bildstöckle 30

IN STOCKACH

- 10.10. Manuela Pauline Meinhard geb. Kunz und Peter Lüdecke geb. Berger, beide Stockach, Goethestr. 46
- 12.10. Jana Fritzsche und Steven Kupfer, beide Stockach, Meersburger Str. 4



STERBEFÄLLE

IN RADOLFZELL

- 29.09. Anna Elisabeth Schafheitle geb. Branner, Radolfzell, Brünneleweg 19
- 30.09. Rosemarie Kurzweg geb. Forst-reuter, Radolfzell, Sankt-Ulrich-Str. 16
- 05.10. Rosa Maria Straub geb. Knobelspies, Radolfzell, Seestr. 46
- 09.10. Paul Hauser, Radolfzell, Köllinstr. 17
- 10.10. Jochen Adolf Brengel, Radolfzell, Gnadenseestr. 4
- 21.10. Gertrud Katharina Erne geb. Stecher, Radolfzell, Friedenstr. 2
- 22.10. Bertram Ernst Dorer, Radolfzell, Bismarckstr. 1
- 27.10. Elfriede Berta Cornelia Heckler geb. Walz, Radolfzell, Burgtalstr. 10

IN STOCKACH

- 06.10. Franz Leo Vossen, Stockach, Härtleweg 22
- 09.10. Ursula Kristen geb. Eckenberg, Stockach, Stegwiesen 13
- 10.10. Alfons Sproll, Orsingen-Nenzingen, Gartenstr. 6
- 11.10. Günther Josef Richter, Stockach, Härtleweg 1
- 12.10. Veronika Katharina Nagel geb. Ferderer, Stockach, Andreas-Sohn-Str. 29
- 14.10. Hilda Maria Grundler geb. Grundler, Bodman-Ludwigshafen, Im Weiler 1
- 14.10. Kyriankoula Toll geb. Vei, Stockach, Habsburgerstr. 8
- 14.10. Gerd Klaus Thum, Stockach, Beethovenstr. 40
- 16.10. Regina Brigitta Kubsch geb. Schönau, Stockach, Pfullendorfer Str. 23
- 21.10. Hermann Walter Krause, Stockach, Zoznegger Str. 28
- 24.10. Hans Becker, Engen, Ballenbergstr. 18



WAGNER SANITÄR
Wasser | Heizung | Kundendienst
Köllinstr. 32 - 78315 Radolfzell
Tel. 07732 - 950 605 - Fax 07732 - 950 610
wagner-sanitaer@gmx.de

Wir bieten qualitativ hochwertige Möbel zu fairen Preisen!

- Sie erhalten eine individuelle und persönliche Beratung von unseren ausgebildeten Mitarbeitern
- Wir beraten, liefern und montieren Ihre Traum Möbel

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.

WOHLAND Hauber

Geschäftszeiten: Mo. - Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen - Tel.: 0 77 74/92 31 00 - Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohland-hauber.de

Mit viel Gefühl helfen wir Ihnen bei der Gestaltung der Trauerfeier, setzen uns auf Wunsch mit dem Bestatter in Verbindung und nehmen uns Zeit um mit unserer Floristik einen würdevollen Abschied zu gestalten.

- persönliche, individuelle Beratung
- Lieferung
- Kontaktaufnahme mit dem Bestatter

Ela's Blumenzauber

Bärenloh 2 • 78269 Volkertshausen
Telefon: 07774 / 9292-12
E-Mail: info@edeka-hengge.de
Öffnungszeiten: Mo.-Sa.: 9-18 Uhr

Für Heimwerker + Profis

Tebo 2000

Neuer Bodenbelag? Wir haben sie alle! Lassen Sie sich beraten!

Farben - Tapeten

Bodenbeläge

Eisenbahnstraße 12 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 58811 • www.tebo2000.de

☎ 07732 972929

(365 Tage / Tag & Nacht) Markthallenstr. 18 - 78315 Radolfzell
E-Mail: kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
Parkplätze direkt am Büro Homepage: www.bestattungsinstitut-keller.de

Bestattungsinstitut Keller

Wir lassen Sie nicht allein!

W W W **WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

Wir stehen Ihnen zur Seite

Tag und Nacht erreichbar • Auf Wunsch Hausbesuche • Erd- und Feuerbestattungen • See- und Naturbestattungen • In- und Auslandsüberführungen

BESTATTUNGEN KOLLER e.K.
INH.: THOMAS SCHÄUBLE

Gartenstraße 3 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 - 33 44
Kundenparkplätze gegenüber am Gewächshaus Gockenbach